



Прахосукачка

ръководство за потребителя

- * Преди работа с уреда моля прочетете внимателно инструктите.
- * Да се използва само на закрито.

Bulgarian

imagine the possibilities

Благодарим ви, че закупихте продукт на
Samsung.

SAMSUNG

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ





- Преди работа с уреда моля прочетете внимателно цялото ръководство и го запазете за справка.






- Инструкциите за работа се отнасят за различни модели, затова характеристиките на вашата прахосмукачка може леко да се различават от описаните в това ръководство.

ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ ЗА ВНИМАНИЕ/ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

	Означава, че съществува опасност от смърт или сериозно нараняване.
	Означава, че съществува риск от нараняване или материални щети

ДРУГИ ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ

	Означава нещо, което НЕ трябва да правите.
	Означава нещо, което трябва да спазвате.
	Означава, че трябва да изключите щепсела на кабела от контаката.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Прочетете внимателно всички указания. Преди да включите уреда, проверете дали напрежението на вашата захранваща ел. мрежа е еднакво с посоченото върху етикета с техническите данни отдолу на прахосмукачката.
2. **ВНИМАНИЕ** : Не използвайте прахосмукачката, когато килимът или подът е мокър. Не я използвайте за изсмукване на вода.
3. Когато някой електроуред се използва от или близо до деца, е необходим строг надзор. Не позволявайте прахосмукачката да бъде използвана като играчка. Никога не оставяйте прахосмукачката да работи без надзор. Използвайте прахосмукачката само по предназначение, както е описано в това ръководство.
4. Не използвайте прахосмукачката без колектор за прах. Изпразвайте колектора за прах, преди да се е напълнил, за да поддържате най-висока ефективност.
5. Поставете ключа на позиция "STOP" / или MIN /, преди да включите щепсела в ел мрежа.
6. Не използвайте прахосмукачката за засмукване на кибритени клечки, живи въглени или угарки от цигари. Дръжте прахосмукачката далеч от печки или други източници на топлина. Горещината може да деформира или обезцвети пластмасовите части на уреда.
7. Избягвайте да засмуквате с прахосмукачката твърди и остри обекти, понеже те могат да повредят частите на прахосмукачката. Не стъпвайте върху маркуча. Не поставяйте тежести върху маркуча. Не запушвайте смукателния или изпускателния отвор.
8. Изключете прахосмукачката от бутона върху корпуса ѝ, преди да я изключите от контакта. Изключвайте щепсела от контакта преди смяна на торбичката за прах или колектора за прах. За да избегнете повреда, изключвайте щепсела от контакта, като хващате самия щепсел, а не като дърпате кабела.
9. Този уред не е предназначен за използване от невърстни или немощни лица без надзор, освен ако те не са съответно контролирани от отговорно лице, за да се гарантира, че могат да използват уреда безопасно. Малките деца трябва да бъдат контролирани, за да не си играят с уреда.
10. Щепселът трябва да бъде изключен от контакта преди почистване или поддръжка на уреда.
11. Не се препоръчва използване на удължител за кабела.
12. Ако вашата прахосмукачка не работи правилно, изключете захранването и се посъветвайте с представител на официален сервиз.
13. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя или от негов сервизен представител, или от лице със съответната квалификация, за да се избегне всякаква опасност.
14. Не пренасяйте прахосмукачката, като я държите за маркуча. Използвайте дръжката върху прахосмукачката.

СЪДЪРЖАНИЕ

СГЛОБЯВАНЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА

05

05 СГЛОБЯВАНЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА

РАБОТА С ПРАХОСМУКАЧКАТА

06

- 06 БУТОН ЗА ВКЛ./ИЗКЛ.
- 06 ЗАХРАНВАЩ КАБЕЛ
- 07 РЕГУЛАТОР НА МОЩНОСТТА

ПОДДРЪЖКА НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ И ФИЛТЪРА

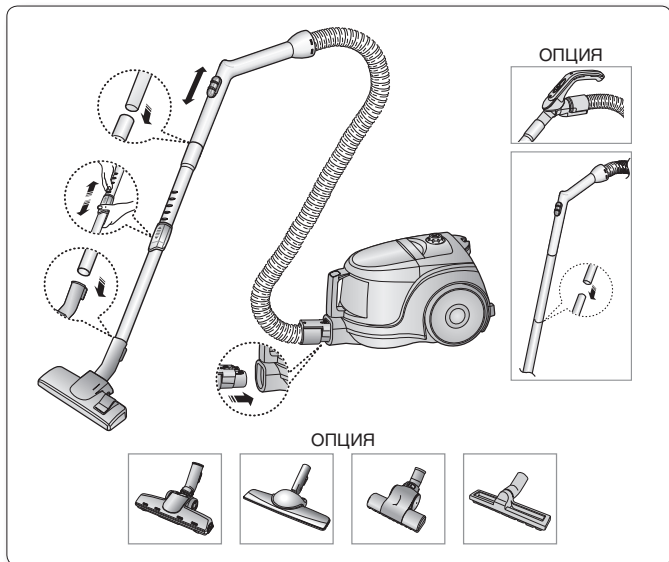
08

- 08 ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ
- 09 ПОДДРЪЖКА НА ПРИСТАВКИТЕ ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ПОД
- 10 ИЗПРАЗВАНЕ НА КОЛЕКТОРА ЗА ПРАХ
- 11 КОГА СЕ ПОЧИСТВА ФИЛТЪРА ЗА ПРАХ
- 12 ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА ЗА ПРАХ
- 13 ПОЧИСТВАНЕ НА ПРЕДПАЗНИЯ ФИЛТЪР НА МОТОРА
- 13 ПОЧИСТВАНЕ НА ИЗХОДНИЯ ФИЛТЪР

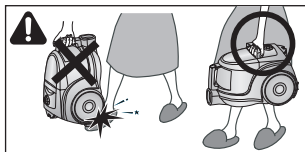
ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

14

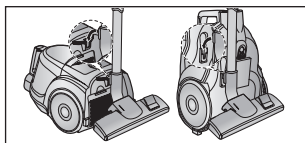
СГЛОБЯВАНЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА



- ★ • Моля не натискайте бутона върху дръжката на колектора за прах, когато носите прахосмукачката.



- ★ • При прибиране паркирайте накрайника за почистване на под.

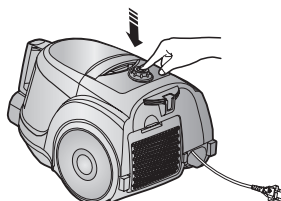
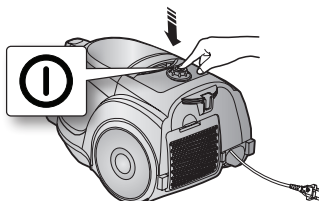


РАБОТА С ПРАХОСМУКАЧКАТА

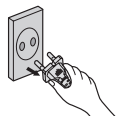
БУТОН ЗА ВКЛ./ИЗКЛ.

1) ТИП С УПРАВЛЕНИЕ ВЪРХУ
КОРПУСА

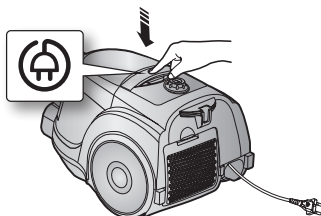
2) ТИП С ВКЛ./ ИЗКЛ.



- Когато изключвате щепсела от контакта, хващайте самия него, а не дърпайте кабела.



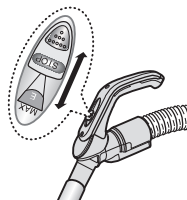
ЗАХРАНВАЩ КАБЕЛ



РЕГУЛАТОР НА МОЩНОСТТА

1) САМО ЗА ТИПА С УПРАВЛЕНИЕ С ПЛЪЗГАЧ (опция)

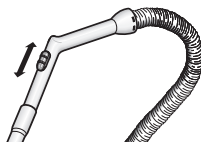
- ПЛЪЗНЕТЕ ДО ПОЛОЖЕНИЕ STOP
Прахосмукачката се изключва (режим на готовност)
- ПЛЪЗНЕТЕ НАПРЕД ДО MAX
Капацитетът на засмукване се увеличава плавно до максимум.



2) ТИП С УПРАВЛЕНИЕ ВЪРХУ КОРПУСА / ТИП ВКЛ. / ИЗКЛ.

- МАРКУЧ

За да се намали засмукването при почистване на завеси, малки килимчета и други леки тъкани, издърпайте капачката, докато освободите отвора.



- КОРПУС (САМО ЗА ТИПА С УПРАВЛЕНИЕ

MIN = За деликатни повърхности, напр. дантелени завеси.

MAX = За твърди подове и силно замърсени килими.

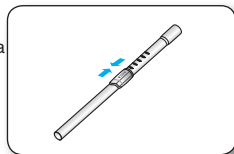


ПОДДРЪЖКА НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ И ФИЛТЪРА

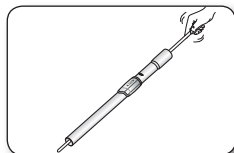
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ

PIPE (ОПЦИЯ)

- Регулирайте дължината на телескопичната тръба чрез плъзгане назад и напред на бутона за регулиране на дължината в средата на телескопичната тръба.

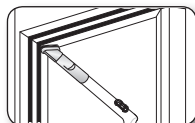


- За да проверите за задръстване, отделете телескопичната тръба и я скъсете. Това позволява по-лесно отстраняване на отпадъците, които задръстват тръбата.

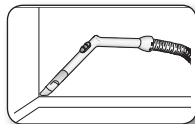


ACCESSORY (ОПЦИЯ)

- Четка за прах : за почистване на мебели, полици, книги и т. н.



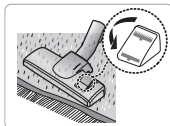
- Инструмент за процеци: за почистване на радиатори, процеци, ъгли, между възглавници на диван.



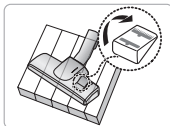
ПОДДРЪЖКА НА ПРИСТАВКИТЕ ЗА

2-STEP BRUSH (ОПЦИЯ)

- Регулирайте с лостчето входния отвор според повърхността на пода.



Почистване на килим



Почистване на под

- Ако входният отвор е задръстен, отстранете от него всички отпадъци.



PET BRUSH (ОПЦИЯ)

За подобро почистване на козина от домашни любимци и влакна по килима. Честото почистване на косми или козина може да причини отслабване на въртенето поради заплитането им около барабана. В такъв случай внимателно почистете барабана.



BLANKET BRUSH (ОПЦИЯ)

Ако въртенето на четката е затруднено, почистете турбината от събралите се отпадъци.

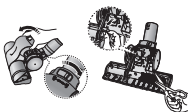
За почистване подове или килими от прах или козина на домашни животни



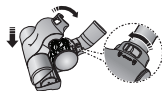
Почистете добре всмукателното отверстие, ако е запушено.



Ако всмукателното отверстие е запушено, завъртете бутона за заключване в положение (Отключване) и почистете събралите се отпадъци.
UNLOCK



След почистване поставете по съответния начин капака върху корпуса на четката и го затворете. След затваряне на капака, завъртете бутона за заключване в положение **LOCK** (Заключване)



ВНИМАНИЕ

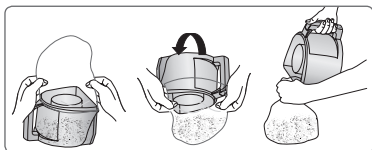
Използвайте тази четка само за почистване на завивки и одеала. При почистване на четката бъдете внимателни да не се повреди.

ПОДДРЪЖКА НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ И ФИЛТЪРА

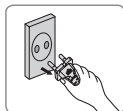
ИЗПРАЗВАНЕ НА КОЛЕКТОРА ЗА ПРАХ

<p>1</p>  <p>Щом прахът достигне до знака "пълно" или засмукването забележимо отслабне, изпразнете колектора за прах.</p>	<p>2</p>  <p>Извадете колектора за прах, като натиснете бутона.</p>	<p>3</p>  <p>Свалете капака на колектора за прах.</p>
<p>4</p>  <p>Изхвърлете праха в кофата за смет.</p>	<p>5</p>  <p>Затворете капака на колектора за прах.</p>	<p>6</p>  <p>Преди използване вкарайте колектора за прах в корпуса на прахосмучачката и го натиснете, докато чуete щракване.</p>

- Изпразнете го в найлонова торбичка (препоръчва се при астматици/страдащи от алергия)



Можете да изплакнете колектора за прах със студена вода.

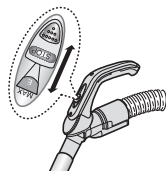


ПОДДРЪЖКА НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ И ФИЛТЪРА

КОГА СЕ ПОЧИСТВА ФИЛТЪРА ЗА ПРАХ

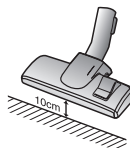
- Ако засмукването забележимо отслабне по време на почистване, проверете филтъра за прах, както е показано по-долу.

Усилете мощността на прахосмукачката до 'MAX'



УПРАВЛЕНИЕ ВЪРХУ
ДРЪЖКАТА

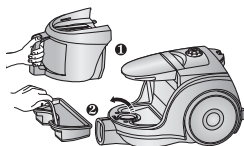
Ако засмукването забележимо е отслабнало при повдигнат отвор на накрайника на 10 cm над равен под, почистете го.



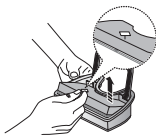
Ако засмукването продължи да бъде слабо, изпразнете филтъра за прах, както е показано на следната илюстрация.

ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА ЗА ПРАХ

1. Свалете колектора за прах и филтъра за прах, както е показано.



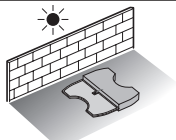
2. Извадете дунапрена и филтъра за прах от държателя на филтъра.



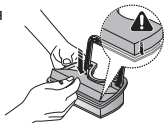
3. Изперете дунапрена и измийте филтъра за прах с вода.



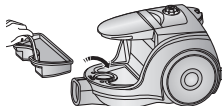
4. Оставете дунапрена и филтъра да изсъхнат на сянка в продължение на повече от 12 часа.



5. Поставете дунапрена и филтъра за прах в държателя на филтъра.



6. Поставете сглобения филтър за прах в главния корпус.



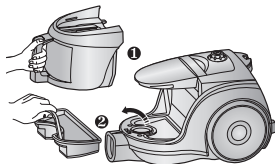
Уверете се, че филтърът е напълно изсъхнал, преди да го поставите обратно в прахосмукачката. Оставете го да съхне 12 часа.



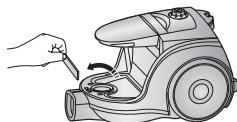
ПОДДРЪЖКА НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ И ФИЛТЪРА

ПОЧИСТВАНЕ НА ПРЕДПАЗНИЯ ФИЛТЪР НА МОТОРА

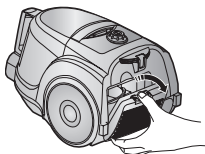
Извадете колектора за прах и филтъра за прах.



Свалете предпазния филтър на мотора от прахосмукачката. Изтръскайте и изступайте праха от него и го върнете обратно в уреда.



ПОЧИСТВАНЕ НА ИЗХОДНИЯ ФИЛТЪР



Натиснете отварящата се част отзад на главния корпус, за да я свалите.

ОПЦИЯ – МИКРОФИЛТЪР

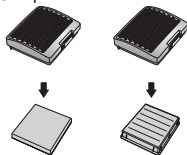


Извадете и сменете задръстения изходен филтър.



Сменяеми филтри можете да си закупите от местния дистрибутор на Samsung.

ОПЦИЯ



ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ПРОБЛЕ	РЕШЕНИЕ
Моторът не стартира	<ul style="list-style-type: none">• Проверете кабела, щепсела и контакта.• Оставете я да изстине.
Силата на засмукване постепенно намалява.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете за задръстване и го отстранете.
Кабелът не се навива докрай.	<ul style="list-style-type: none">• Издърпайте 2-3 м кабел и натиснете бутона за навиване на кабела.
Прахосмукачката не почиства.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете маркуча и го сменете, ако е необходимо.
Слабо или отслабващо засмукване.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете филтъра и ако е необходимо, го почистете, както е показано на илюстрациите.
Прегряване на корпуса	<ul style="list-style-type: none">• Моля проверете филтрите.Ако е необходимо, почистете ги, както е показано на илюстрацията в указанията.
Изпразване на статично електричество	<ul style="list-style-type: none">• Моля намалете силата на засмукване.

Тази прахосмукачка е снабдена със следното

ЕМС директива : 2004/108/ЕЕС

Директива ниско напрежение : 2006/95/ЕС

БЕЛЕЖКИ





Правосмукалка

упатство за употреба

- * Внимателно прочитајте го упатството пред да почнете да работите со апаратот.
- * Се користи само во затворени простории.

Macedonian

imagine the possibilities

Ви благодариме што купивте производ на
Samsung.

SAMSUNG

БЕЗБЕДОСНИ ИНФОРМАЦИИ

БЕЗБЕДОСНИ ИНФОРМАЦИИ



- Пред да ракувате со апаратот, прочитајте го упатството внимателно и чувајте го за в о иднина.



- Бидејќи следните упатства за ракување п окриваат разни модели, карактеристиките на вашата правосмукалка може да се разл ични од опишаните.

СИМБОЛИ ШТО СЕ КОРИСТАТ ЗА ПРЕТП АЗЛИВОСТ И ПРЕДУПРЕДУВАЊА

	Укажува на постоење на опасност од смрт или тешки повреди.
	Укажува дека постои ризик за повреда или материјална штета.

ДРУГИ СИМБОЛИ ШТО СЕ КОРИСТАТ

	Покажува нешто што НЕ СМЕЕТЕ да го пр авите.
	Покажува нешто што мора да го почитувате.
	Укажува дека мора да го откачите кабелот од штекер.

БЕЗБЕДОСНИ ИНФОРМАЦИИ

ВАЖНИ БЕЗБЕДОСНИ МЕРКИ

1. Внимателно прочитајте го целото упатство. Пред вклучувањето, проверете дали напонот на Вашата електрична мрежа е ист како оној назначен на плочката од долната страна на правосмукалката.
2. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** : Не користете ја правосмукалката кога тепихот или подот се мокри. Не користете ја за смукање вода.
3. Бидете многу внимателни при користењето на кој било апарат покрај или близу деца. Не дозволувајте правосмукалката да се користи како играчка. Не дозволувајте правосмукалката да остане вклучена, а без надзор. Користете ја правосмукалката само за нејзината намена, како што е опишано во упатството.
4. Не користете ја правосмукалката без кантичката за прав. За најголема ефикасност, празните ја кантичката за прав пред да се наполни докрај.
5. Поставете го копчето на позицијата “STOP” / или MIN /, пред да го вклучите апаратот во струја.
6. Не користете ја правосмукалката за собирање чкорчиња, топол пепел или отпушоци. Чувајте ја правосмукалката далеку од шпорети и други извори на топлина. Топлината може да ги изобличи и обезбои пластичните делови на апаратот.
7. Одбегнувајте собирање тврди и остри предмети со правосмукалката, тие може да ги оштетат деловите на апаратот. Не газете го составот со цревото. Не ставајте тежина врз цревото. Не блокирајте го влезниот или излезниот отвор.
8. Исклучете ја правосмукалката од кукиштето на апаратот пред да го извадите приклучникот од штекерот. Извадете го приклучникот од штекерот пред да ја менувате врежичката за прав. За да избегнете оштетувања, вадете го приклучникот фаќајќи го него, а не влечејќи го кабелот.
9. Апаратот не е наменет да го употребуваат млади или нестабилни лица без надзор, освен ако не се соодветно надгледувани од страна на одговорно лице што ќе внимава безбедно да го користат. Треба да се внимава мали деца да не си играат со апаратот.
10. Приклучникот мора да биде изваден од штекерот пред да го чистите или одржувате апаратот.
11. Не се препорачува користење продолжен кабел.
12. Ако правосмукалката не работи правилно, исклучете го напојувањето и посветувајте се со овластен сервисер.
13. Ако кабелот е оштетен, мора да се замени од страна на производителот, негов сервисер или слично квалификувано лице за да се избегнат опасности.
14. Не носете ја правосмукалката држејќи го цревото. Користете ја рачката на кукиштето.

СОДРЖИНА

СОСТАВУВАЊЕ НА ПРАВОСМУКАЛКАТА

05

05 СОСТАВУВАЊЕ НА ПРАВОСМУКАЛКАТА

РАКУВАЊЕ СО ПРАВОСМУКАЛКАТА

06

06 ПРЕКИНУВАЧ 06 КАБЕЛ ЗА СТРУЈА 07 КОМАНДА ЗА МОКНОСТА

ОДРЖУВАЊЕ НА ПРИБОРОТ И ФИЛТРИТЕ

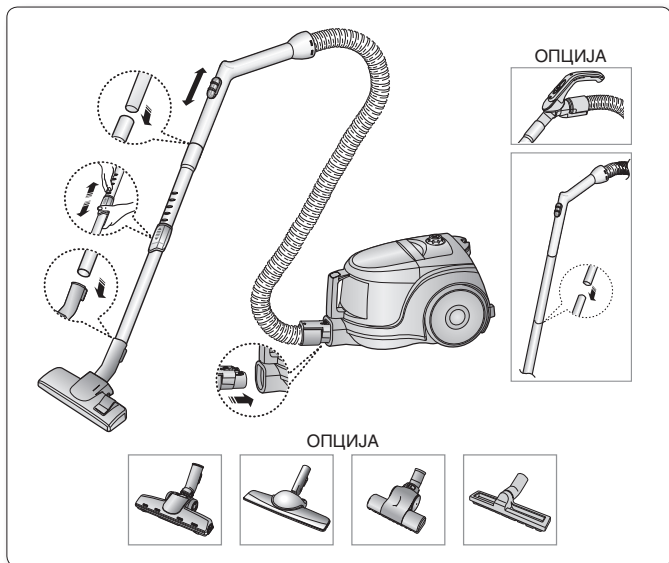
08

08 КОРИСТЕЉЕ НА ДОДАТОЦИТЕ 09 ОДРЖУВАЊЕ НА АЛАТКИТЕ ЗА ПОД 10 ПРАЗНЕЊЕ НА КАНТИЧКАТА ЗА ПРАВ 11 КОГА ТРЕБА ДА СЕ ЧИСТИ СОБИРАЧОТ НА ПРАВ 12 ЧИСТЕЊЕ НА СОБИРАЧОТ НА ПРАВ 13 ЧИСТЕЊЕ НА ЗАШТИТНИОТ ФИЛТЕР НА МОТОРОТ 13 ЧИСТЕЊЕ НА ИЗЛЕЗНИОТ ФИЛТЕР

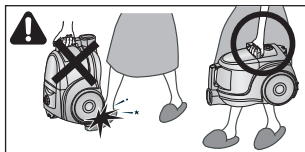
РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИТЕ

14

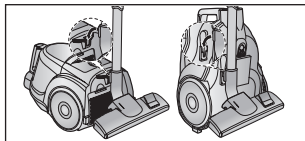
СОСТАВУВАЊЕ НА ПРАВОСМУКАЛКАТА



- ★ Не притискајте го копчето на рачката на кантичката за прав кога го носите апаратот.



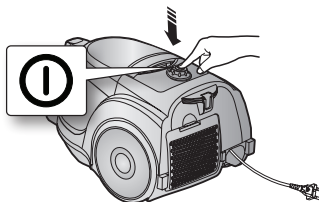
- ★ За чување, закачете го подниот чистач.



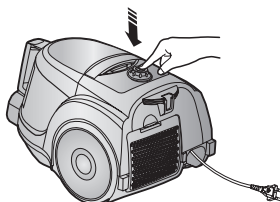
РАКУВАЊЕ СО ПРАВОСМУКАЛКАТА

ПРЕКИНУВАЧ

1) ТИП СО КОМАНДИ НА КУЌИШТЕТО

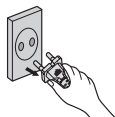


2) ТИП СО ПРЕКИНУВАЧ

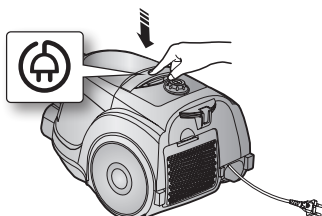


ВНИМАНИЕ

• Кога го вадите приклучникот од штекер, фатете го приклучникот, не кабелот.



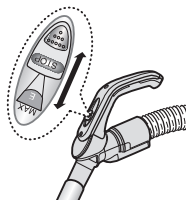
КАБЕЛ ЗА СТРУЈА



КОМАНДА ЗА МОЌНОСТА

1) ТИП СО ЛИЗГАЧКИ ПРЕКИНУВАЧ (Опционално)

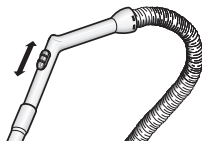
- ЛИЗГАЊЕ ВО ПОЛОЖБАТА ЗА СОПИРАЊЕ
Правосмукалната се исклучува (пасивен режим)
- ЛИЗГАЊЕ НАНАПРЕД ДО МАКСИМУМ
Suction capacity increases smoothly up to maximum.
Смукањето постепено се засилува до максимум.



2) ТИП СО КОМАНДА НА КУЌИШТЕТО / ТИП СО ПРЕКИНУВАЧ

- ЦРЕВО

За да се намали смукањето при чистењето драпери, тепихчиња и други лесни ткаенини, повлечете го капакот за воздух додека не се отвори дупката.



- КУЌИШТЕ (САМО КАЈ ТИПОТ СО КОМАНДИ НА КУЌИШТЕТО)

MIN = За нежни површини, на пр. мрежести завеси.

MAX = За тврди подови и многу валкани теписи.

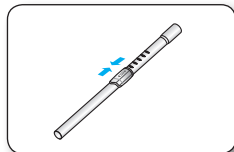


ОДРЖУВАЊЕ НА ПРИБОРОТ И ФИЛТРИТЕ

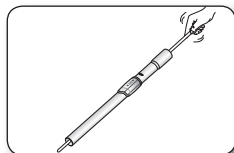
КОРИСТЕЊЕ НА ДОДАТОЦИТЕ

PIPE (ОПЦИЈА)

- Регултирајте ја должината на телескопската цевка лизгајќи го копчето за управување со должината на средината на цевката напред-назад.

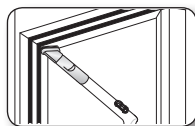


- За да проверите да не е затната, откачете ја телескопската цевка од апаратот и ставете ја на најкратко. Така полесно се вади нечистотијата што ја затнува цевката.

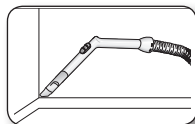


ACCESSORY (ОПЦИЈА)

- Четка за чистење прашина од мебел, полици, книги и сл.



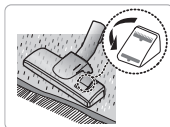
- Додаток за вдлабнатини за радијатори, вдлабнатини, агли и меѓу пернициња.



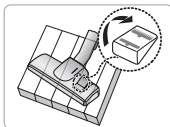
ОДРЖУВАЊЕ НА АЛАТКИТЕ ЗА ПОД

2-STEP BRUSH (ОПЦИЈА)

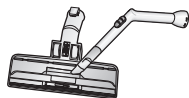
- Наместете го лостот на отворот соодветно на подната површина.
- Целосно отстранете ги нечистотиите ако отворот е блокиран.



Чистење теписи



Чистење подови



PET BRUSH (ОПЦИЈА)

За подобро собирање влакна од домашни галеничиња и други влакна од теписите Честото смукање влакна или крзно од животни може да предизвика опаѓање на бројот на вртежите поради нечистотиите заплеткани околу барабанот. Во тој случај, исчистете го барабанот внимателно.



BLANKET BRUSH (ОПЦИЈА)

Зачепувањето пречи во ротацијата, во тој случај погрижете се за тоа.

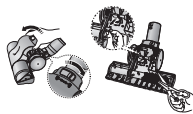
За собирање влакна од миленичиња, текстил и креветски покривачи.



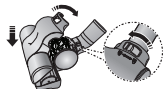
Отстранете ја нечистотијата кога ќе се наталожи.



Завртете го копчето во позиција “UNLOCK” и отстранете ја нечистотијата.



За склопување, порамнете го капакот на предниот дел од кукиштето и затворете. По затворање на капакот, поставете го копчето во “LOCK” позиција.



Предупредување

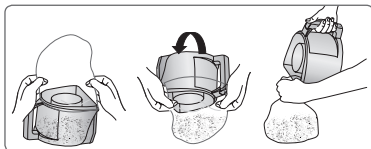
Се користи само за прекривки за кревет. Внимавајте да не ја оштетите четката при чистење од нечистотии.


ОДРЖУВАЊЕ НА ПРИБОРОТ И ФИЛТРИТЕ

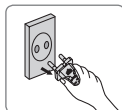
ПРАЗНЕЊЕ НА КАНТИЧКАТА ЗА ПРАВ

<p>1</p>  <p>Кога правот ќе дојде до ознаката за наполнетост или смукањето е забележително послабо за време на чистењето, испразнете ја кантичката за прав.</p>	<p>2</p>  <p>Извадете ја кантичката за прав притискајќи го копчето.</p>	<p>3</p>  <p>Извадете го капакот на кантичката.</p>
<p>4</p>  <p>Фрлете го правот од кантичката.</p>	<p>5</p>  <p>Затворете го капакот на кантичката.</p>	<p>6</p>  <p>Пред повторната употреба, притиснете ја кантичката за прав во кукиштето на правосмукалката додека не чуете штркнување.</p>

- Пrazнење во пластична вреќа (се препорачува за астматични и алергични лица)



-  Кантичката за прав може да се плакне со студена вода

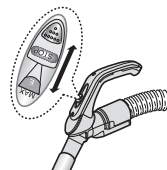


ОДРЖУВАЊЕ НА ПРИБОРОТ И ФИЛТРИТЕ

КОГА ТРЕБА ДА СЕ ЧИСТИ СОБИРАЧОТ НА ПРАВ

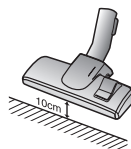
- Ако смукањето е забележително послабо за време на чистењето, проверете го собирачот на прав како што е покажано подолу.

Вклучете ја силата за
смукање на г"MAX"



КОПЧЕ НА РАЧКАТА

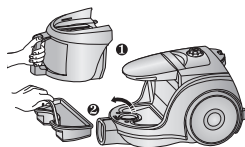
Ако смукањето е забележително послабо кога
главата за смукање е 10 cm над подот, исчистете ја.



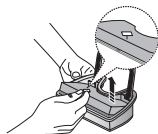
Кога смукањето е постојано забележително послабо, испразнете го собирачот на прав како што е прикажано на следните слики.

ЧИСТЕЊЕ НА СОБИРАЧОТ НА ПРАВ

1. Извадете ги кантичката и собирачот на прав како што е прикажано.



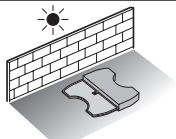
2. Извадете ги сунѓерот и филтерот од собирачот на прав.



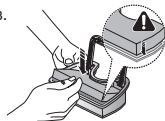
3. Измијте ги сунѓерот и филтерот на собирачот со вода.



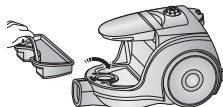
4. Оставете ги сунѓерот и филтерот да се сушат во сенка најмалку 12 часа.



5. Вратете ги сунѓерот и филтерот во собирачот на прав.



6. Вратете го составениот собирач на прав во куќиштето.



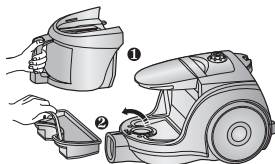
Проверете дали филтерот е сосема сув пред да го вратите во правосмукалката. Оставете го да се суши најмалку 12 часа.



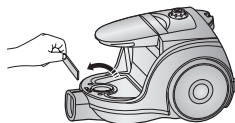
ОДРЖУВАЊЕ НА ПРИБОРОТ И ФИЛТРИТЕ

ЧИСТЕЊЕ НА ЗАШТИТНИОТ ФИЛТЕР НА МОТОРОТ

Извадете ги кантичката и собирачот на прав.

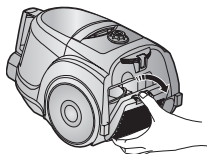


Извадете го заштитниот филтер на моторот од правосмукалката. Протресете го и истресете го правот од него и вратете го во апаратот.



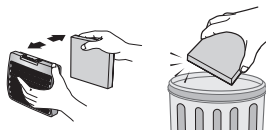
ОЗ ОДРЖУВАЊЕ НА ПРИБОРОТ И ФИЛТРИТЕ

ЧИСТЕЊЕ НА ИЗЛЕЗНИОТ ФИЛТЕР



Притиснете ја прицврстената рамка од задниот дел на кукиштето за да го извадите филтерот.

ОПЦИЈА - МИКРОФИЛТЕР

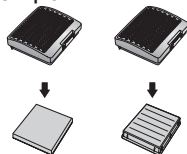


Извадете го и заменете го блокираниот излезен филтер.



Филтри за замена може да најдете кај Вашиот локален дистрибутер на Samsung.

ОПЦИЈА



РЕЩАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИТЕ

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Моторот не се пали.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете ги кабелот, приклучникот и штекерот.• Оставете ги да се изладат.
Силата на смукање постепено се намалува.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете дали се затнати и исчистете ги.
Кабелот не се намотува докрај.	<ul style="list-style-type: none">• Извлечете го кабелот 2 до 3 метри и притиснете го копчето за намотување на кабелот.
Правосмукалката не ги собира нечистотиите.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете го цреводот и заменете го ако е потребно.
Слабо смукање или смукањето се намалува.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете го филтерот и, ако е потребно, исчистете го како што е опишано во упатството.
Презагревање на телото	<ul style="list-style-type: none">• Ве молиме проверете ги филтрите, Ако е потребно исчистете како што е илустрирано во упатството.
Празнење на статичниот електрицитет	<ul style="list-style-type: none">• Ве молиме намалете ја моќноста на всмукување.

Правосмукалката е одобрена со :

ЕМС Директивата : 89/336/ЕЕС, 92/31/ЕЕС и 93/68/ЕЕС

Ниско напонската Директива : 73/23/ЕЕС и 93/68/ЕЕС

БЕЛЕШКИ





Vacuum Cleaner

user manual

- * Before operating this unit, please read the instructions carefully.
- * For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register

SAMSUNG

safety information

SAFETY INFORMATION



- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.



- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.

safety information

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
Do not use to suck up water.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin.
Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
5. Slide to the Stop(or Min)position before inserting a plug into the electrical outlet.
6. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts.
Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
7. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose.
Do not block the suction or the exhaust port.
8. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
9. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
10. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
11. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
12. The use of an extension cord is not recommended.
13. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
14. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
15. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.
Use the handle on the vacuum cleaner set.
16. Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

contents

ASSEMBLING THE CLEANER 05 Assembling the Cleaner

05

OPERATING THE CLEANER 06 On/Off Switch

06

- 06 Power cord
- 07 Power control

MAINTAIN TOOLS AND FILTER 08 Using accessory

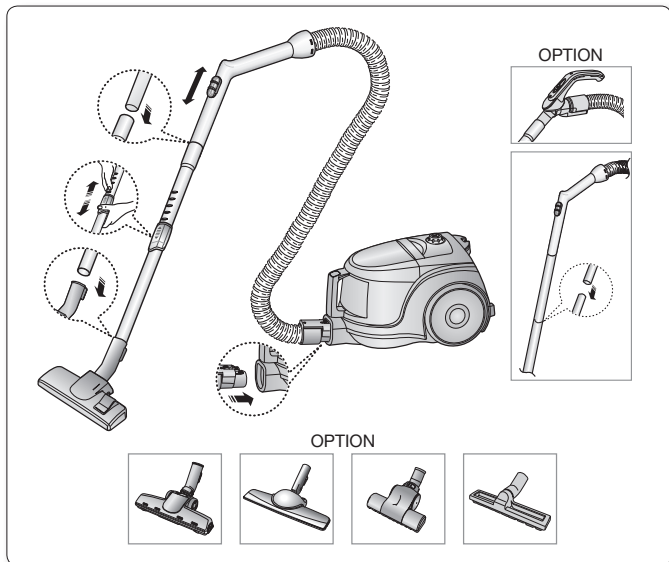
08

- 09 Maintain floor tools
- 10 Emptying the dust bin
- 11 When to clean the dust pack
- 12 Cleaning the dust pack
- 13 Cleaning the motor protection filter
- 13 Cleaning the outlet filter

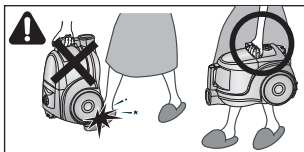
TROUBLESHOOTING

14

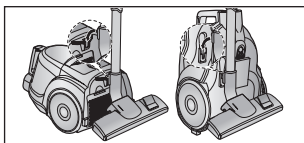
assembling the cleaner



- Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.



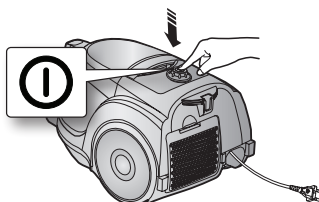
- For storage, park the floor nozzle.



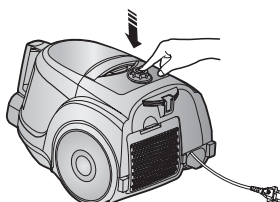
operating the cleaner

ON/OFF SWITCH

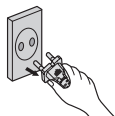
1) BODY CONTROL TYPE



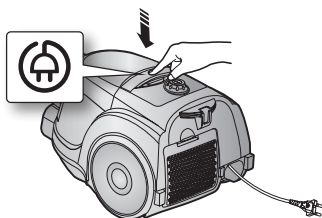
2) ON/OFF TYPE



- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



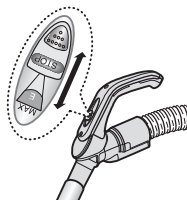
POWER CORD



POWER-CONTROL

1) SLIDE CONTROL TYPE ONLY (OPTION)

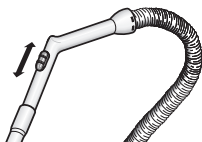
- SLIDE TO THE STOP POSITION
Vacuum-cleaner switches off (stand by mode)
- SLIDE FORWARD TO MAX
Suction capacity increases smoothly up to maximum.



2) BODY-CONTROL TYPE / ON/OFF TYPE

- HOSE

To reduce suction for cleaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.



- BODY (BODY-CONTROL TYPE ONLY)

MIN = For delicate surface e.g. net curtains.

MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

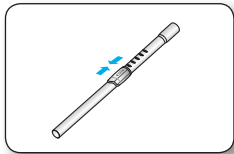


maintain tools and filter

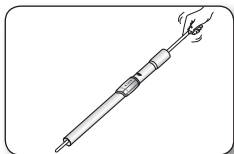
USING ACCESSORY

PIPE (OPTION)

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.

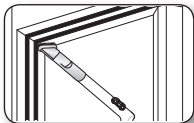


- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

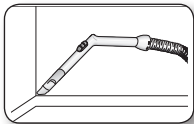


ACCESSORY (OPTION)

- Dusting brush for furniture, shelves, books, etc.



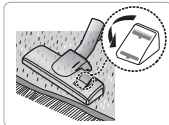
- Crevice tool for radiators, crevices, corners, between cushions.



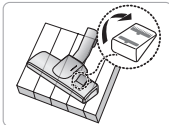
MAINTAIN FLOOR TOOLS

2-STEP BRUSH (OPTION)

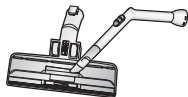
- Adjust the inlet lever according to the floor surface.
- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



Carpet Cleaning



Floor Cleaning



PET BRUSH (OPTION)

For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets. Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.



BLANKET BRUSH (OPTION)

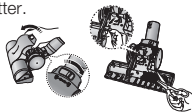
Clogs on turbine keep brush from turning, thus need to be unclogged as follows. For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.



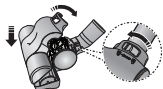
Remove waste matter completely when inlet is blocked.



Turn the lock button to 'UNLOCK', and remove waste matter.




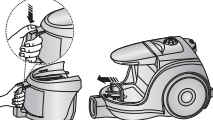



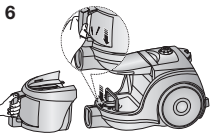
To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the 'LOCK' position.



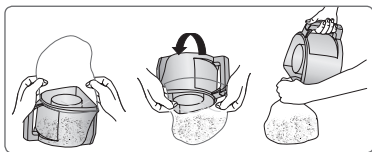
WARNING Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.

maintain tools and filter

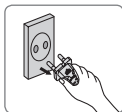
EMPTYING THE DUST BIN

<p>1</p>  <p>Once dust reaches the dust full mark, or suction is noticeably reduced during cleaning, empty the dust bin.</p>	<p>2</p>  <p>Take the dust bin out by pressing the button.</p>	<p>3</p>  <p>Separate the dust bin cover.</p>
<p>4</p>  <p>Throw away dust into the bin.</p>	<p>5</p>  <p>Close the dust bin cover.</p>	<p>6</p>  <p>Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the "click" sound.</p>

- Empty into a plastic bag (recommended for asthma/allergy sufferers)



You may rinse the dust bin with cold water.

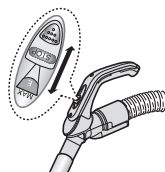


maintain tools and filter

WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

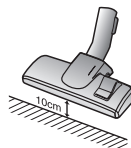
- If suction is noticeably reduced during cleaning, please check the dust pack as indicated below.


Turn the vacuum power to 'MAX'.



HANDLE CONTROL

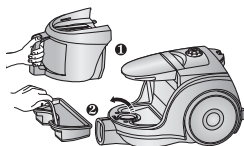
If suction is noticeably reduced with the inlet floating 10cm above flat floor, clean it.



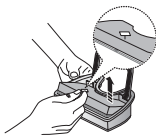
 When suction is noticeably reduced continuously, please cleaning the Dust Pack as shown in the following illustration.

CLEANING THE DUST PACK

1. Remove the dust bin and dust pack as shown.



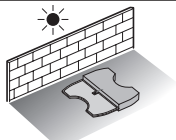
2. Remove the sponge and filter from the dust pack.



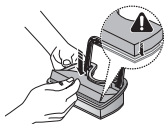
3. Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.



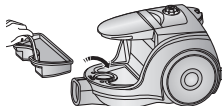
4. Let the sponge and filter dry in the shade for more than 12 hours.



5. Put the sponge and filter into the dust pack.



6. Put the assembled dust pack into the main body.



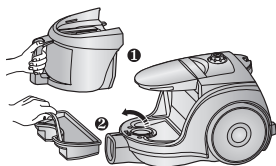
Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.



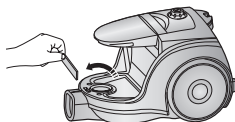
maintain tools and filter

CLEANING THE MOTOR PROTECTION FILTER

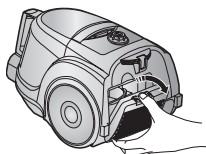
Take out both the dust bin and the dust pack.



Remove the motor protection filter from the vacuum cleaner. Shake and tap the dust from it and put back in machine.

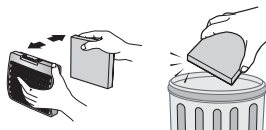


CLEANING THE OUTLET FILTER



Press the fixed frame part at the back of the main body to remove.

OPTION - MICRO FILTER

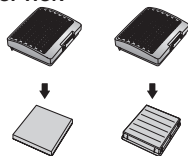


Remove and replace the blocked outlet filter.



Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

OPTION



troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor does not start.	<ul style="list-style-type: none">• Check cable, plug and socket.• Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	<ul style="list-style-type: none">• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	<ul style="list-style-type: none">• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	<ul style="list-style-type: none">• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	<ul style="list-style-type: none">• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. If filters are out of condition change them to new ones.
Body overheating	<ul style="list-style-type: none">• Please check filters, If required clean as illustrated in the instruction.
Static electricity discharge	<ul style="list-style-type: none">• Please decrease power suction.

This Vacuum cleaner is approved the following.

EMC Directive : 2004/108/EEC

Low Voltage Directive : 2006/95/EC

memo

